



Aarau, 21. Oktober 2024  
GV 2022 – 2025 / 184

## Botschaft an den Einwohnerrat

### Bürgermotion Neugestaltung der unterirdischen Durchgangshalle unter der Bahnhofstrasse zur Einsteinpassage und zum Naturama

Sehr geehrte Frau Präsidentin  
Sehr geehrte Damen und Herren

Am 11. März 2024 hat Etienne Huber, Präsident der Mitte Aarau die "Bürgermotion: Neugestaltung der unterirdischen Durchgangshalle unter der Bahnhofstrasse zur Einsteinpassage und zum Naturama" eingereicht. Die Bürgermotion enthält folgenden Antrag:

*"Der Stadtrat wird verpflichtet, die Durchgangshalle unter der Bahnhofstrasse zur Einsteinpassage mit den Zustiegen bei der Post und dem Naturama sowie dem Parkhaus und der Weiterleitung in die Einsteinpassage so neu zu gestalten, dass sie hell und sicher wirkt."*

#### 1. Formelles

Das Motionsrecht ist insoweit eingeschränkt, dass nur Gegenstände Inhalt sein können, die in die Zuständigkeit der Gesamtheit der Stimmberechtigten oder des Einwohnerrats fallen. Angelegenheiten, die in den ausschliesslichen Aufgabenbereich des Stadtrats fallen, können nicht Gegenstand einer Motion bzw. einer Bürgermotion sein, da der Stadtrat aufgrund der organisatorischen Gewaltenteilung in seinem selbständigen Kompetenzbereich nicht zu einem bestimmten Verhalten verpflichtet werden kann (zum Ganzen vgl. ANDREAS BAUMANN, Aargauisches Gemeinderecht, 4. A. 2017, S. 432 ff.; PETER SAILE/MARC BURGHERR/THEO LORETAN, Verfassungs- und Organisationsrecht der Stadt Zürich, 2009, S. 102 f. und dortige Hinweise).

Der Motionär verlangt vom Stadtrat konkrete organisatorische und bauliche Massnahmen mit Bezug auf die Gestaltung der Unterführung Bahnhof - Naturama. Diese Massnahmen fallen weder in den Aufgabenbereich der Gesamtheit der Stimmberechtigten noch des Einwohnerrats, sondern es handelt sich vielmehr um Angelegenheiten im selbständigen Kompetenzbereich des Stadtrats. Aus diesem Grund erweist sich das Anliegen als nicht motionsfähig.

#### 2. Inhaltliche Stellungnahme

Gemäss Motionär ist die Durchgangshalle heute düster und schmutzlig und wird aus diesem Grund von vielen Aarauerinnen und Aarauern sowie Gästen in der Stadt nicht genutzt. Aus Sicht des Motionärs genügen relativ einfache Massnahmen, um die Halle neu



zu gestalten und aufzuwerten. So könnten die Wände, die Säulen (und Sitzecken) und die Decke mit einem hellen Anstrich versehen werden.

Der Stadtrat erachtet das Anliegen inhaltlich als berechtigt. Um das subjektive Sicherheitsgefühl in beiden Gebäudeteilen zu erhöhen, werden deshalb zurzeit geringe bauliche Anpassungen und eine Aufhellung in und an der Durchgangshalle und der Einsteinspassage umgesetzt. Das bestehende Farbkonzept wird überarbeitet und die Lichtinstallationen in beiden Gebäudeteilen werden überprüft. Bei Bedarf werden diese auf den neusten Stand gebracht sowie bei offensichtlichen Defiziten angepasst.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

**A n t r a g :**

Auf die Bürgermotion: "Neugestaltung der unterirdischen Durchgangshalle unter der Bahnhofstrasse zur Einsteinspassage und zum Naturama" wird nicht eingetreten.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker  
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini  
Stadtschreiber